

ЛЮК ПИРСОН

ХИЛЬДА и ТВИГ

ПРОГУЛКА ПОД ДОЖДЁМ



КОМИКСЫ ДЛЯ ДЕТЕЙ

МИОО





ЭТА КНИГА ПРИНАДЛЕЖИТ



ПОСВЯЩАЮ ДЕДУШКЕ – СПАСИБО,
ЧТО ВОДИЛ ПАПУ ПО ВСЯКИМ КАТАКОМБАМ
И ЗАРАЗИЛ ЛЮБОЗНАТЕЛЬНОСТЬЮ, КОТОРАЯ
ВПОСЛЕДСТВИИ ПЕРЕДАЛАСЬ И МНЕ

ЛЮК ПИРСОН

ХИЛЬДА и ТВИГ

ПРОГУЛКА ПОД ДОЖДЁМ



МОСКВА
МИФ
2026



ПОКА-ПОКА!
ВОЗВРАЩАЙТЕСЬ
К УЖИНУ!



ОБЯЗАТЕЛЬНО!
ПОКА-А-А!

НУ ЧТО, ТВИГ,
КУДА МЫ СЕГОДНЯ
ОТПРАВИМСЯ?

МОЖЕМ ЗАБРАТЬСЯ НА ТУ
ЗАНЯТНУЮ СКАЛУ У ОЗЕРА...



ИЛИ ПОГУЛЯТЬ ВДОЛЬ РЕКИ, А ПОТОМ
ЗАЛЕЗТЬ В ГОБЛИНОВУ ПЕЩЕРУ.

ОЙ, ТОЛЬКО
НЕ ГОБЛИНОВА
ПЕЩЕРА...



ТАМ ТЕМНО, СЫРО,
ОНА ТЯНЕТСЯ СТО ЛЕТ...
И НИ ОДНОГО ГОБЛИНА ВОКРУГ!



А КОГДА МЫ ПОСЛЕДНИЙ РАЗ
БЫЛИ НА «ЗАНЯТНОЙ СКАЛЕ»,
ВЫШЛО... НЕХОРОШО.



ТЫ КУДА
ЭТО?



А, ПОНЯЛА! БЕЖИШЬ
К КЛЫКАМ ДЬЯВОЛА!





СЕКУНДУ СПУСТЯ...



НАДО БЫЛО СОГЛАШАТЬСЯ
НА ГОБЛИНОВУ ПЕЩЕРУ...



ГЛЯДИ-КА!



ВОН КАКОЙ-ТО ЛЕСОК!
ПОБЕЖАЛИ!



МОЖЕТ, УКРОЕМСЯ ТАМ ПОД ДЕРЕВОМ.



**Самым маленьким
Детское чтение
Умные книжки
Для школы
Детское творчество
Родителям
KUMON**

**МИ∞
ДЕТСТВО**



Все книги для детей
и родителей на одной
странице: mif.to/deti

Подписывайтесь на полезные
книжные письма со скидками
и подарками: mif.to/d-letter



#mifdetstvo





ЗНАКОМЬТЕСЬ – ЭТО ХИЛЬДА!

ХИЛЬДА – МАЛЕНЬКАЯ ДЕВОЧКА,
КОТОРАЯ ЖИВЁТ С МАМОЙ
И ЛЮБИМЫМ ПИТОМЦЕМ ТВИГОМ.

В МИРЕ ХИЛЬДЫ НА КАЖДОМ ШАГУ
ПОПАДАЮТСЯ СТРАННЫЕ И ЗАГА-
ДОЧНЫЕ СУЩЕСТВА. ТУТ ЗАПРОСТО
МОЖНО УВИДЕТЬ МОРСКОГО ДУХА
И ТРОЛЛЯ, ВСТРЕТИТЬ КРОШЕЧНЫХ
ЭЛЬФОВ И ВЕЛИКАНА, ПОДРУЖИТЬСЯ
С ПОДОЗРИТЕЛЬНЫМ ДРЕВЕСНЫМ
ЧЕЛОВЕКОМ И ВОРЧУНОМ ДОМОВЫМ.

В ОБЩЕМ, КАЖДЫЙ ДЕНЬ ХИЛЬДЫ
ПОЛОН УДИВИТЕЛЬНЫХ СЮРПРИЗОВ
И НАСТОЯЩИХ ПРИКЛЮЧЕНИЙ!

УДК 821.111-34-93
ББК 84(4Вел)-44
ПЗЗ

*Издание для досуга
Для старшего дошкольного возраста. Для чтения взрослыми детям*

Серия «Хильда и Твиг»

На русском языке публикуется впервые

Пирсон Люк

ХИЛЬДА И ТВИГ

ПРОГУЛКА ПОД ДОЖДЁМ

Перевод с английского Александры Малько

Руководитель редакционной группы *Татьяна Медведева*

Шеф-редактор *Дарья Калачева*

Ответственный редактор *Александра Малько*

Арт-директор *Елизавета Краснова*

Леттеринг на обложку *Елизавета Краснова*

Вёрстка и леттеринг блока *Елена Мнацаканян*

Корректор *Татьяна Князева*

ООО «МИФ»
123104, Россия, г. Москва,
Б. Козихинский пер., д. 7, стр. 2

mann-ivanov-ferber.ru
vk.com/mifdetstvo

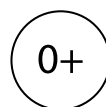
*Все права защищены. Никакая часть данной
книги не может быть воспроизведена
в какой бы то ни было форме без письменного
разрешения владельцев авторских прав.*

Originally published in the English language
in 2024 as "Hilda and Twig: Hide from the Rain"
Text and Illustrations by Luke Pearson
© Flying Eye Books Ltd, 27 Westgate Street E83RL,
London
Text and Illustrations © Flying Eye Books Ltd 2024

© Издание на русском языке, перевод,
оформление. ООО «МИФ», 2026

ISBN 978-5-00281-248-6

EAC



НОВАЯ СЕРИЯ О ПРИКЛЮЧЕНИЯХ ХИЛЬДЫ И ТВИГА ЕЩЁ ДО ПЕРЕЕЗДА В ТРОЛЬБЕРГ!

Хильда и Твиг не сидят дома, даже если за окном дождь. Каждый день они отправляются исследовать окрестности: скалы, пещеры, водопады... Но однажды прогулку прерывает сильная гроза, и друзьям приходится укрыться внутри таинственного кургана.

Твиг быстро понимает: здесь совсем не безопасно. Маленький лисолень никогда не считал себя смельчаком, но теперь именно ему придётся набраться храбрости, чтобы спасти лучшую подругу от больших чешуйчатых неприятностей.

